



RELAIS

# LUCOMAGNO

*“Anche il vino come le persone ha bisogno il suo tempo per aprirsi e farsi scoprire.”  
“Wein braucht wie Menschen auch seine Zeit, um sich zu öffnen und entdeckt zu werden.”*

Lasciatevi conquistare dalla nostra selezione di vini e permetteteci di consigliarvi qualora foste indecisi. Se non doveste terminare la vostra bottiglia, saremo lieti di fornirvi un'apposita busta per gustarlo a casa. SALUTE!

*Lassen Sie sich von unserer Auswahl an Weinen verwöhnen und lassen Sie sich von uns beraten, wenn Sie unentschlossen sind. Sollten Sie Ihre Flasche nicht austrinken können, stellen wir Ihnen gerne eine spezielle Tasche zur Verfügung, damit Sie sie zu Hause genießen können.*

ZUM WOHL!

## VINI AL BICCHIERE WEINE IM GLAS

- PROSECCO EXTRA DRY** CHF 5  
Glera DOC, La Brunasca
- FRESCO DI MASI BIANCO IGT** CHF 5  
Agricola Masi, Biologico
- CHARDONNAY IGT** CHF 4  
Venezia Giulia, La Brunasca
- CUVÉE 3 BIANCO IGT** CHF 4  
Pinot Bianco- Chardonnay-Merlot, Firmati Tamborini (Ticino)
- OSÈ** CHF 4  
Rosato Ticino DOC Merlot
- CUVÉE 1 ROSSO IGT** CHF 5  
Merlot Ticino
- PIEMONTE BARBERA** CHF 4  
Barbera DOC, La Brunasca

## CANTINA DELLA VALLE DER KELLER DES TALES

### CANTINA FRATELLI MERONI-BIASCA

La cantina dei fratelli Meroni ha sede a Biasca, poco lontano da qui. La famiglia Meroni da generazioni dedica il suo tempo libero alla sua passione: la coltivazione dell'uva e la vinificazione.

*Das Weingut der Brüder Meroni befindet sich in Biasca, ganz in der Nähe von hier. Seit Generationen widmet sich die Familie Meroni in ihrer Freizeit ihrer Leidenschaft: dem Weinanbau und der Weinherstellung.*

- GRANATO** 50 CL - CHF 33  
Merlot Ticinese
- CARDO ROSSO** 75 CL - CHF 65  
Merlot, Cabernet Franc DOC, barrique 18 mesi
- MALPAISÈDA** 75 CL - CHF 70  
Merlot, Bondola DOC, barrique 18 mesi, affinato in bottiglia
- UL SEMIÒN** 75 CL - CHF 72  
100% Merlot Ticinese DOC, barrique 22 mesi, affinato in bottiglia 6 mesi



RELAIS

# LUCOMAGNO

## CANTINE TICINESI / TESSINER WEINKELLEREIEN

### CANTINA SETTEMAGGIO-MONTE CARASSO

‘Siamo agricoltori e viticoltori; persone che hanno ereditato la nobile arte di lavorare e di vivere la terra. Lavoriamo e sperimentiamo in continuazione, alla ricerca di prodotti migliori, nell’imprescindibile rispetto dell’equilibrio tra opera dell’uomo e natura.’

*Wir sind Landwirte und Winzer; Menschen, die die edle Kunst geerbt haben, auf dem Land zu arbeiten und davon zu leben. Wir arbeiten und experimentieren ständig, auf der Suche nach besseren Produkten, im unvermeidlichen Respekt vor dem Gleichgewicht zwischen der Arbeit des Menschen und der Natur.*

#### ○ CANA

Bianco della Svizzera Italiana IGT  
Bianco di Merlot, Altri Vitigni

75 CL

CHF 44

#### ● VESPRO

Vino rosato, Merlot, Marselan, Altri Vitigni

CHF 42

#### ● IRTI COLLI

Merlot del Ticino DOC

CHF 48  
50 CL - CHF 38

#### ● TRIBUTO

Merlot rosso IGT

CHF 78

### IL MONDO MATASCI

Il Mondo Matasci: sapore, tradizione, qualità e prezzo eccellente. I loro prodotti sono un omaggio al meglio della produzione enologica ticinese e svizzera. Scopri il fascino di prodotti unici e autentici, dove la tradizione centenaria si fonde con la qualità in ogni sorso, creando un’esperienza sensoriale indimenticabile.

*Der Matasci Welt: Geschmack, Tradition, Qualität und exzellenter Preis. Deren Produkte sind eine Hommage an das Beste der Weinproduktion aus dem Tessin und der Schweiz. Entdecken Sie den Zauber einzigartiger und authentischer Produkte, wo jahrhundertealte Tradition sich mit Qualität in jedem Schluck verbindet und ein unvergessliches sensorisches Erlebnis schafft.*

#### ● SELEZIONE D'OTTOBRE

Merlot rosso ticinese DOC

50 CL - CHF 35

75 CL - 45

#### ● RISERVA SELEZIONE D'OTTOBRE

Merlot rosso riserva DOC

75 CL - CHF 48

#### ● TERRA MATTA

Merlot rosso ticinese DOC  
“Grand Prix du vin Suisse 2023”

75 CL - CHF 50



RELAIS

# LUCOMAGNO

## CANTINE TICINESI / TESSINER WEINKELLEREIEN

### VINI TAMBORINI

Abbiamo bisogno di storie autentiche. Anche nella frenesia del mondo che abitiamo. La famiglia Tamborini ne ha una speciale, lunga 75 anni e che coinvolge tre generazioni. È la storia del sole, della pioggia, del vento e dell'uva che matura a sud delle Alpi, in un territorio peculiare.

*Wir brauchen authentische Geschichten. Selbst in der Hektik der Welt, in der wir leben. Die Familie Tamborini hat eine besondere, 75 Jahre lange und drei Generationen umfassende Geschichte. Es ist die Geschichte von Sonne, Regen, Wind und Trauben, die südlich der Alpen in einem besonderen Gebiet reifen.*

75 CL

- **LUDIANO** CHF 45  
Merlot del Ticino, Valle di Blenio
- **SAN ZENO FONDATORE** CHF 50  
Classico riserva, Merlot del Ticino DOC
- **TRE TALENTI** CHF 48  
Merlot, Cornalin, Pinot noir IGT
- **QUATTROMANI** CHF 115  
SWISS PREMIUM WINE, Merlot del Ticino DOC

### FATTORIA MONCUCCHETTO - LUGANO

All'inizio c'erano un vecchio tino in legno da 17 quintali, due botti, due piccoli torchi e una pigiadiraspatrice. Attrezzi ancora conservati in una stanza adibita a piccolo museo. Oggi è un ambiente suggestivo e funzionale che vuole essere il cuore dell'azienda progettata per trasformare con il massimo rispetto i frutti della natura in nettare degli dèi.

*Am Anfang gab es einen alten 17-Quintal-Holzbottich, zwei Fässer, zwei kleine Pressen und einen Zerkleinerer. Die Werkzeuge sind noch in einem Raum erhalten, der als kleines Museum genutzt wird. Heute ist es ein stimmungsvoller und funktionaler Raum, der das Herzstück des Weinguts sein soll, um die Früchte der Natur mit größtem Respekt in Nektar der Götter zu verwandeln.*

75 CL

- **BIANCO DELL'ARCO** CHF 45  
Bianco del Ticino, Pinot noir, Chardonnay DOC
- **L'ARCO** CHF 49  
Merlot del Ticino DOC
- **MONCUCCHETTO** CHF 66  
Merlot DOC
- **MONCUCCHETTO RISERVA** CHF 92  
Merlot del Ticino DOC



RELAIS

# LUCOMAGNO

## CANTINE TICINESI / TESSINER WEINKELLEREIEN

### VINI MONZEGLIO

Nel 1989 Umberto Monzeglio scopre Bosco Luganese, il terreno che gli consentirà di realizzare il sogno di una vita: creare un vigneto. Con l'aiuto del figlio Matteo elimina le sterpaglie, prepara i filari e pianta le vigne. 2'000 ceppi che regaleranno la prima bottiglia di Filari della Luna nel 1993. Inizia così, con passione e dedizione, la storia dell'azienda vitivinicola Monzeglio. Col tempo, le tecniche di coltivazione e vinificazione si affinano e l'azienda abbraccia i principi della produzione integrata. La raffinata produzione conquista una schiera di pochi ma fortunati clienti, che anno dopo anno ne apprezzano l'evoluzione.

*Im Jahr 1989 entdeckte Umberto Monzeglio Bosco Luganese, das Land, das es ihm ermöglichte, seinen Lebenstraum zu verwirklichen: einen Weinberg anzulegen. Mit Hilfe seines Sohnes Matteo rodet er das Gestrüpp, bereitet die Reihen vor und pflanzt die Reben. 2.000 Rebstöcke, die 1993 die erste Flasche Filari della Luna hervorbringen sollten. So beginnt die Geschichte des Weinguts Monzeglio mit Leidenschaft und Hingabe. Im Laufe der Zeit verfeinern sich Anbautechniken und Weinherstellung, und das Weingut umarmt die Prinzipien der integrierten Produktion. Die exquisite Produktion gewinnt eine Gruppe von wenigen, aber glücklichen Kunden, die Jahr für Jahr ihre Entwicklung schätzen.*

**BOTTIGLIA 75 CL**

**○ LATTE DI LUNA IGT**

**CHF 40**

Merlot, chardonnay e Sauvignier Gris

**● FILARI DI LUNA**

**CHF 58**

Merlot, vinificazione tradizionale, maturazione in botti di rovere francese 12 mesi

**● TRE SORELLE**

**CHF 68**

Merlot, Cabernet Sauvignon e Carminoir, maturazione in botti di rovere francese 12 mesi prima dell'imbottigliamento



RELAIS

# LUCOMAGNO

## CANTINE TICINESI / TESSINER WEINKELLEREIEN

### CASTELLO DI CANTONE- CAPOLAGO

La loro storia inizia nel 1990 quando con lungimiranza e passione furono impiantati i primi sei ettari di vigna ai piedi del monte Sangiorgio, patrimonio mondiale dell'UNESCO, che oggi compongono il cuore pulsante della loro Azienda.

*Ihre Geschichte begann 1990, als sie mit Weitsicht und Leidenschaft die ersten sechs Hektar Weinberge am Fuße des Monte Sangiorgio, einem UNESCO-Weltkulturerbe, anpflanzten, die heute das pulsierende Herz ihres Unternehmens bilden.*

**75 CL**

○ **GALANTHUS** **CHF 48**

Merlot del Ticino DOC

● **ANTP, MERLOT ROSSO TICINO** **CHF 45**

Merlot DOC, Antichi Poderi

● **NEGROMANTE** **CHF 76**

Rosso del Ticino DOC, Cabernet Franc, Syrah

● **CASTELLO DI CANTONE** **CHF 98**

Rosso del Ticino DOC, Merlot Appassito, Barrique 18 mesi



RELAIS

# LUCOMAGNO

VINI ITALIANI / ITALIENISCHE WEINE

## TRENTINO ALTO ADIGE

75 CL

● **TERRE SAN LEONARDO**

CHF 44

Vigneti delle Dolomiti, Cabernet Sauvignon, Merlot, Carmenère IGT. Botti di rovere di Slavonia: 6 mesi. Tenuta San Leonardo.

● **MARJUN PINOT NOIR**

CHF 52

Alto Adige, Pinot Noir DOC. Cantina Tramin.

## TOSCANA

75 CL

● **LE VOLTE DELL'ORNELLAIA**

CHF 55

Sangiovese, Merlot, Cabernet Sauvignon IGT, barrique 10 mesi. Tenuta dell'Ornellaia.

● **GUIDALBERTO**

CHF 76

Cabernet Sauvignon, Merlot IGT, barrique 15 mesi. Tenuta San Guido

● **IL BRUCIATO**

CHF 56

Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah Barrique 10mesi Tenuta Guado al Tasso

● **SASSICAIA 2018-2019**

CHF 350/330

Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, barrique 24 mesi. Tenuta San Guido

● **ORNELLAIA 2018-2019**

CHF 348/330

Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot, barrique 18 mesi. Tenuta dell'Ornellaia



RELAIS

# LUCOMAGNO

VINI ITALIANI / ITALIENISCHE WEINE

## PIEMONTE

- **VOLPETTONA** 75 CL  
CHF 45  
Barbera d'Asti Superiore DOCG
- **LARGHE NEBBIOLO** 75 CL  
CHF 51  
Nebbiolo DOC.  
Alberto Voerzio
- **BAROLO CASTAGNI** 75 CL  
CHF 52  
Nebbiolo DOC.  
Alberto Voerzio
- **IL BACIALÈ** 75 CL  
CHF 44  
Monferrato rosso DOC  
Barbera, Pinot nero, Cabernet Sauvignon, Merlot  
Barrique 5 mesi
- **BRIGCO DELL'UCCELLONE** 75 CL  
CHF 96  
Barbera d'Asti DOCG, Barrique 12 mesi

## VENETO

- **MALAVOGLIA VALPOLLICELLA RIPASSO** 75 CL  
CHF 45  
Corvina, Corvinone, Rondinella,  
Molinara DOC  
Cà la Bionda
- **RAVAZZÒL AMARONE** 75 CL  
CHF 92  
Corvina, Corvinone, Rondinella,  
Molinara DOC  
Cà la Bionda



RELAIS

# LUCOMAGNO

## BOLLICINE SCHAUMWEIN

<b>PROSECCO EXTRA DRY</b>	<b>75 CL</b> <b>CHF 33</b>
Glera DOC, La Brunasca	
<b>CASTELLO DI CANTONE PAS DOSÈ, BLANC DE BLANCS</b>	<b>CHF 110</b>
Ticino DOC Metodo Classico, Chardonnay, Mendrisio	
<b>PRODOTTO DA LEGEREC BRIANT, BIOLOGICO-BIODINAMICO-VEGANO</b>	
<b>BRUT RÉSERVE</b>	<b>CHF 90</b>
Pinot meunier, Pinot noir, Chardonnay AOC	
<b>PREMIER CRU EXTRA BRUT</b>	<b>CHF 109</b>
Pinot meunier, Pinot noir, Chardonnay AOC	
<b>PRODOTTO DA JEAUNAUX ROBIN BIOLOGICO</b>	
<b>ÈCLATS DE MEULIÈRE BRUT NATURE</b>	<b>CHF 105</b>
Pinot meunier, Pinot noir, Chardonnay AOC	

indecisi sul miglior abbinamento con il vostro menu?  
Lasciatevi consigliare dal team Relais e scopri i nostri fuori carta.